



## جدول الأعمال وبرنامج الاجتماعات

GB

مجلس الإدارة

### جدول الأعمال

١. اعتماد محضر جلسات الدورة ٣٠٥ لمجلس الإدارة.
٢. جدول أعمال دورة مؤتمر العمل الدولي:
  - جدول أعمال الدورة المائة (٢٠١١) لمؤتمر العمل الدولي؛
  - مقترحات بشأن جدول أعمال الدورة الواحدة بعد المائة (٢٠١٢) للمؤتمر.
٣. مسائل منبثقة عن أعمال دورة مؤتمر العمل الدولي الثامنة والتسعين (٢٠٠٩):
  - متابعة مناقشة المؤتمر والقرارات الصادرة عنه بشأن الأزمة الاقتصادية والعمالة؛
  - متابعة اعتماد القرار بشأن المساواة بين الجنسين في صميم العمل اللائق.
٤. منظمة العمل الدولية والنظام متعدد الأطراف.
٥. البرنامج المعزز للتعاون التقني من أجل الأراضي العربية المحتلة.
٦. التطورات بشأن مسألة تقييد حكومة ميانمار باتفاقية العمل الجبري، ١٩٣٠ (رقم ٢٩).
٧. تقارير لجنة الحرية النقابية.
٨. تقرير الفريق العامل المعني بشؤون سير أعمال مجلس الإدارة ومؤتمر العمل الدولي.
٩. تقارير لجنة البرنامج والميزانية والإدارة.
١٠. تقارير لجنة المسائل القانونية ومعايير العمل الدولية.
١١. تقرير اللجنة الفرعية للمنشآت متعددة الجنسية.
١٢. تقرير لجنة العمالة والسياسة الاجتماعية.
١٣. تقرير لجنة الاجتماعات القطاعية والتقنية والقضايا ذات الصلة.
١٤. تقرير لجنة التعاون التقني.
١٥. تقرير الفريق العامل المعني بالبعد الاجتماعي للعولمة.
١٦. المعهد الدولي للدراسات العمالية.
١٧. تقرير المدير العام.
١٨. تقارير هيئة مكتب مجلس الإدارة.
١٩. تشكيل الهيئات الدائمة والاجتماعات وجدول أعمالها.

## جدول الأعمال

## المسائل المالية

١. البرنامج والميزانية للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩: حساب الميزانية العادية وصندوق رأس المال العامل.
٢. التبرعات الطوعية والهبات.
٣. استخدام حساب البرامج الخاص.
٤. المسائل المالية المتصلة بالمعهد الدولي للدراسات العمالية:
  - البرنامج والميزانية للفترة ٢٠١٠-٢٠١١؛
  - السماح بقبول التبرعات والهبات.
٥. الميزانيات المقترحة للفترة ٢٠١٠-٢٠١١ للحسابات من خارج الميزانية:
  - المركز الدولي للمعلومات بشأن السلامة والصحة المهنيين؛
  - مركز البلدان الأمريكية لتطوير المعارف في مجال التدريب المهني.
٦. مركز التدريب الدولي التابع لمنظمة العمل الدولية، تورينو:
  - الوثائق المقدمة إلى الدورة الحادية والسبعين لمجلس إدارة المركز (تورينو، ٥-٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩)؛
  - تقرير الدورة الحادية والسبعين لمجلس إدارة المركز (تورينو، ٥-٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩)؛
  - الاستراتيجية الإجمالية لمركز تورينو.
٧. المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام: الوضع الراهن.
٨. تعديلات على القواعد المالية.
٩. البرنامج والميزانية للفترة ٢٠١٠-٢٠١١: احتياطي الاجتماعات القطاعية.
١٠. تقرير اللجنة الفرعية للمبنى.
١١. تقرير اللجنة الفرعية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات.
١٢. الاستراتيجيات القائمة على النتائج للفترة ٢٠١٠-٢٠١٥:
  - لمحة عامة؛
  - استراتيجية الموارد البشرية؛
  - استراتيجية المعارف.
١٣. التقييم:
  - تقرير التقييم السنوي للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩؛

- تقييم مستقل للبرنامج القطري لمنظمة العمل الدولية في إندونيسيا؛
  - تقييم مستقل لاستراتيجية منظمة العمل الدولية من أجل زيادة قدرات الدول الأعضاء على وضع سياسات وبرامج تركز على عمالة الشباب.
١٤. المسائل المتصلة بوحدة التفتيش المشتركة: تقارير وحدة التفتيش المشتركة.
١٥. مسائل مالية أخرى.
- المسائل المتعلقة بشؤون الموظفين**
١٦. بيان ممثل الموظفين.
١٧. التعديلات على نظام الموظفين.
١٨. تقرير لجنة الخدمة المدنية الدولية.
١٩. مسائل متصلة بالمحكمة الإدارية لمنظمة العمل الدولية:
- النظام الأساسي للمحكمة.
٢٠. مسائل أخرى متعلقة بشؤون الموظفين.

## PFA/BS

## لجنة البرنامج والميزانية والإدارة/اللجنة الفرعية للمبنى

### جدول الأعمال

١. تقرير مرحلي عن وضع أعمال التجديد الجارية.
٢. تقرير مرحلي عن أعمال التجديد المستقبلية.
٣. نظرة عامة عن المرافق الأساسية لمنظمة العمل الدولية.
٤. مسائل أخرى.

## PFA/ICTS

## لجنة البرنامج والميزانية والإدارة/اللجنة الفرعية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات

### جدول الأعمال

١. استراتيجية تكنولوجيا المعلومات للفترة ٢٠١٠-٢٠١٥.
٢. التقرير المرحلي الثاني عن النظام المتكامل للمعلومات عن الموارد في الأقاليم.
٣. مسائل أخرى.

## جدول الأعمال

## المسائل القانونية

١. خلاصة وافية للقواعد المطبقة على سير أعمال مجلس الإدارة: المزيد من المقترحات للمراجعة، بما في ذلك بهدف تعزيز المساواة بين الجنسين.
٢. النظام الأساسي للمؤتمر: المزيد من المقترحات بشأن تمثيل مندوبي أصحاب العمل ومندوبي العمال في مؤتمر العمل الدولي.
٣. مسائل قانونية أخرى:
  - دستور منظمة العمل الدولية: اقتراح لإجراء تعديلات ممكنة بهدف تعزيز المساواة بين الجنسين.

## معايير العمل الدولية وحقوق الإنسان

٤. التحسينات على أنشطة منظمة العمل الدولية المتعلقة بالمعايير:
  - خطة عمل ختامية لتنفيذ استراتيجية المعايير؛
  - تفسير اتفاقيات العمل الدولية.
٥. تقرير عن الوضع العام لإجراءات منظمة العمل الدولية بشأن التمييز في الاستخدام والمهنة.
٦. التصديق على الاتفاقيات الأساسية والاتفاقيات ذات الأولوية لمنظمة العمل الدولية والترويج لها.
٧. نموذج التقارير عن تطبيق الاتفاقيات المصدقة (المادة ٢٢ من الدستور): اتفاقية العمل البحري، ٢٠٠٦.
٨. لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة العمل الدولية واليونسكو بشأن تطبيق التوصيات المتعلقة بالعاملين في التدريس: تقرير بشأن الإدعاءات التي قدمتها منظمات المدرسين.
٩. مسائل أخرى.

## جدول الأعمال

١. آخر المستجدات بشأن الأولويات الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩.
٢. نتيجة الممارسة الميدانية للتوصل إلى طريقة بديلة لتقييم مدى إنفاذ إعلان المنشآت متعددة الجنسية.
٣. الأحداث الرئيسية الرامية إلى تعزيز إعلان المنشآت متعددة الجنسية وآخر المستجدات بشأن الأنشطة المتصلة بالمسؤولية الاجتماعية للشركات ضمن المكتب وفي المنظمات والمبادرات الدولية الأخرى.
٤. مسائل أخرى.

## ESP

## لجنة العمالة والسياسة الاجتماعية

## جدول الأعمال

١. الأزمة الاقتصادية العالمية وأزمة الوظائف.
٢. آخر المستجدات بشأن أول تقرير عن الأجور في العالم مع التركيز على وضع سياسة للحد الأدنى للأجور.
٣. الأمن المرن وخدمات الاستخدام:
  - الخيارات السياسية وتحديات التنفيذ؛
  - خدمات الاستخدام.
٤. مسائل أخرى.

## STM

## لجنة الاجتماعات القطاعية والتقنية والقضايا ذات الصلة

## جدول الأعمال

١. البعد القطاعي لنشاط منظمة العمل الدولية: آخر المستجدات بشأن الجوانب القطاعية المتعلقة بالأزمة الاقتصادية العالمية.
٢. مدى إنفاذ توصيات الاجتماعات القطاعية والتقنية:
  - منتدى الحوار العالمي بشأن العمل اللائق في المشتريات الحكومية المحلية من أجل توفير الهياكل الأساسية (جنيف، ١٧-١٨ شباط/فبراير ٢٠٠٩)؛
  - منتدى الحوار العالمي بشأن أثر الأزمة المالية على العاملين في القطاع المالي (جنيف، ٢٤-٢٥ شباط/فبراير ٢٠٠٩)؛
  - حلقة العمل التقنية الثلاثية بشأن أثر أزمة أسعار الأغذية على العمل اللائق (جنيف، ٥-٦ آذار/مارس ٢٠٠٩)؛
  - الاجتماع الثلاثي بشأن تعزيز الحوار الاجتماعي والعلاقات الصناعية الجيدة من التنقيب عن النفط والغاز وإنتاجهما وصولاً إلى توزيعهما (جنيف، ١١-١٤ أيار/مايو ٢٠٠٩).
٣. لجنة الخبراء المشتركة بين منظمة العمل الدولية واليونسكو بشأن تطبيق التوصيات المتعلقة بالعاملين في التدريس، الدورة العاشرة (باريس، ٢٨ أيلول/سبتمبر - ٢ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩) - تقرير شفوي.
٤. الدورة العادية العشرون للجنة الحكومية الدولية المشتركة بين منظمة العمل الدولية واليونسكو والويبو - الاتفاقية الدولية لحماية فنانى الأداء ومنتجى التسجيلات الصوتية وهيئات الإذاعة (اتفاقية روما، ١٩٦١) (الويبو، جنيف، ٧-٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩).
٥. المسائل البحرية:
  - تقرير اللجنة الفرعية المعنية بأجور البحارة، التابعة للجنة البحرية المشتركة (جنيف، ١٢-١٣ شباط/فبراير ٢٠٠٩)؛

■ تقرير فريق الخبراء العامل المخصص المشترك بين المنظمة البحرية الدولية ومنظمة العمل الدولية بشأن المسؤوليات والتعويضات المتعلقة بمستحقات البحارة في حالة الوفاة أو الإصابة الشخصية أو التخلي عن البحارة (جنيف، ٢-٥ آذار/ مارس ٢٠٠٩).

٦. الأنشطة القطاعية للفترة ٢٠١٠-٢٠١١:

- مقترحات للأنشطة بموجب برنامج الأنشطة القطاعية؛
- عرض ومدة وتشكيل الاجتماعات المزمع عقدها في ٢٠١٠.

٧. مسائل أخرى.

## TC

## لجنة التعاون التقني

### جدول الأعمال

١. استراتيجية التعاون التقني والهيكل الثلاثي في منظمة العمل الدولية في سياق عملية إصلاح الأمم المتحدة.
٢. تنفيذ البرامج القطرية للعمل اللائق.
٣. متابعة إعلان منظمة العمل الدولية بشأن المبادئ والحقوق الأساسية في العمل: أولويات وخطط عمل التعاون التقني بشأن القضاء على العمل الجبري.
٤. التعاون التقني في إطار دعم استجابة منظمة العمل الدولية لمواجهة الأزمة الاقتصادية العالمية.
٥. سياسة الأمم المتحدة بشأن خلق العمالة وتوليد الدخل وإعادة الإدماج في مرحلة ما بعد النزاعات.
٦. مسائل أخرى.

## WP/SDG

## الفريق العامل المعني بالبعد الاجتماعي للعولمة

### جدول الأعمال (يحدد لاحقاً)

## برنامج اجتماعات دورة مجلس الإدارة ٣٠٦

الخمس، ٥ تشرين الثاني/ نوفمبر	الساعة ١١ صباحاً و٣ بعد الظهر	لجنة الحرية النقابية
الجمعة، ٦ تشرين الثاني/ نوفمبر	الساعة ١٠ صباحاً و٣ بعد الظهر	لجنة الحرية النقابية
الاثنين، ٩ تشرين الثاني/ نوفمبر	الساعة ١٠ صباحاً	مجموعة الحكومات
	الساعة ١١ صباحاً	اللجنة الفرعية للمبنى، التابعة للجنة البرنامج والميزانية والإدارة
	الساعة ١١ صباحاً و٣,٣٠ بعد الظهر	لجنة الاجتماعات القطاعية والتقنية والقضايا ذات الصلة
	الساعة ٣,٣٠ بعد الظهر	لجنة العمالة والسياسة الاجتماعية
الثلاثاء، ١٠ تشرين الثاني/ نوفمبر	الساعة ١٠,٣٠ صباحاً	اللجنة الفرعية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، التابعة للجنة البرنامج والميزانية والإدارة
	الساعة ١٠,٣٠ صباحاً و٣,٣٠ بعد الظهر	لجنة العمالة والسياسة الاجتماعية
	الساعة ١٠,٣٠ صباحاً و٣,٣٠ بعد الظهر	لجنة التعاون التقني
الأربعاء، ١١ تشرين الثاني/ نوفمبر	الساعة ١٠,٣٠ صباحاً و٣,٣٠ بعد الظهر	لجنة البرنامج والميزانية والإدارة
الخمس، ١٢ تشرين الثاني/ نوفمبر	الساعة ١٠,٣٠ صباحاً	لجنة البرنامج والميزانية والإدارة
	الساعة ٣,٣٠ بعد الظهر	الفريق العامل المعني بشؤون سير أعمال مجلس الإدارة ومؤتمر العمل الدولي
الجمعة، ١٣ تشرين الثاني/ نوفمبر	الساعة ١٠,٣٠ صباحاً	مجلس إدارة المعهد الدولي للدراسات العمالية
	الساعة ١٠,٣٠ صباحاً و٣,٣٠ بعد الظهر	لجنة المسائل القانونية ومعايير العمل الدولية
	الساعة ٣,٣٠ بعد الظهر	اللجنة الفرعية للمنشآت متعددة الجنسية
الاثنين، ١٦ تشرين الثاني/ نوفمبر	الساعة ١٠ صباحاً و٣,٣٠ بعد الظهر	الفريق العامل المعني بالبعد الاجتماعي للعولمة
الثلاثاء، ١٧ تشرين الثاني/ نوفمبر	الساعة ٩ صباحاً	مجموعة أصحاب العمل
	الساعة ١٠ صباحاً	مجموعة العمال
	الساعة ٣ بعد الظهر	مجموعة الحكومات
		مجلس الإدارة

الأربعاء، ١٨ تشرين الثاني/ نوفمبر  
الساعة ١٠,٣٠ صباحاً و ٣,٣٠ بعد الظهر  
الساعة ٢,٣٠ بعد الظهر  
مجلس الإدارة  
لجنة البرنامج والميزانية والإدارة

الخميس، ١٩ تشرين الثاني/ نوفمبر  
والجمعة ٢٠ تشرين الثاني/ نوفمبر  
الساعة ١٠,٣٠ صباحاً و ٣ بعد الظهر<sup>١</sup>  
مجلس الإدارة

<sup>١</sup> إذا اقتضى الأمر عقد اجتماعات للمجموعات بعد الظهر، سيبدأ مجلس الإدارة أعماله عند الساعة ٣,٣٠ بعد الظهر.

**INDICATIVE PLAN OF WORK – PLAN INDICATIF DES TRAVAUX – PLAN DE TRABAJO INDICATIVO**<sup>1</sup>  
**Governing Body – Conseil d'administration – Consejo de Administración**  
**306th Session, November 2009 – 306<sup>e</sup> session, novembre 2009 – 306.<sup>a</sup> reunión, noviembre de 2009**

	Th-jeu-J 5	F-ven-V 6	M-lun-L 9	T-mar-M 10	W-mer-M 11	Th-jeu-J 12	F-ven-V 13	M-lun-L 16	T-mar-M 17	W-mer-M 18	Th-jeu-J 19	F-ven-V 20
<b>CFA</b>	■	■										
<b>PFA</b>					■	■				A		
<b>PFA/BS</b>												
<b>PFA/ICTS</b>			■									
<b>LILS</b>				■			■					
<b>MNE</b>							■					
<b>ESP</b>			■	■								
<b>STM</b>			■					■				
<b>TC</b>				■								
<b>INST</b>												
<b>WP/GBC</b>												
<b>WP/SDG</b>								■				
<b>GB</b>									G			■

**CFA** Committee on Freedom of Association – Comité de la liberté syndicale – Comité de Libertad Sindical.

**PFA** Programme, Financial and Administrative Committee – Commission du programme, du budget et de l'administration – Comisión de Programa, Presupuesto y Administración.

**PFA/BS** Building Subcommittee – Sous-comité du bâtiment – Subcomisión de Construcciones

**PFA/ICTS** Information and Communications Technology Subcommittee – Sous-comité des technologies de l'information et de la communication – Subcomisión de las Tecnologías de la Información y la Comunicación.

**LILS** Committee on Legal Issues and International Labour Standards – Commission des questions juridiques et des normes internationales du travail – Comisión de Cuestiones Jurídicas y Normas Internacionales del Trabajo.

**MNE** Subcommittee on Multinational Enterprises – Sous-commission sur les entreprises multinationales – Subcomisión de Empresas Multinacionales.

**ESP** Committee on Employment and Social Policy – Commission de l'emploi et de la politique sociale – Comisión de Empleo y Política Social.

**STM**

Committee on Sectoral and Technical Meetings and Related Issues – Commission des réunions sectorielles et techniques et des questions connexes – Comisión de Reuniones Sectoriales y Técnicas y Cuestiones Afines.

**TC**

Committee on Technical Cooperation – Commission de la coopération technique – Comisión de Cooperación Técnica.

**WP/GBC**

Working Party on the Functioning of the Governing Body and the International Labour Conference – Groupe de travail sur le fonctionnement du Conseil d'administration et de la Conférence internationale du Travail – Grupo de Trabajo sobre el funcionamiento del Consejo de Administración y de la Conferencia Internacional del Trabajo

**WP/SDG**

Working Party on the Social Dimension of Globalization – Groupe de travail sur la dimension sociale de la mondialisation – Grupo de Trabajo sobre la Dimensión Social de la Mundialización.

**GB** Governing Body – Conseil d'administration – Consejo de Administración.

**G** Group meetings – Réunions des groupes – Reuniones de los grupos

**A** Adoption of reports – Adoption des rapports – Adopción de informes.

■ If necessary – Si nécessaire – De ser necesario.

<sup>1</sup> The Board of the International Training Centre of the ILO, Turin, will be held on 5 and 6 November in Turin – Le Conseil du Centre international de formation de l'OIT, Turin, se célébrera en Turin los días 5 y 6 de novembre à Turin – La reunión del Consejo del Centro Internacional de Formación de la OIT, Turin, se celebrará en Turin los días 5 y 6 de noviembre.

